

CITÉ DE DORVAL

Le 20 octobre 2023

Monsieur le maire,
Madame la conseillère,
Messieurs les conseillers,

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Cité de Dorval **du lundi 23 octobre 2023 à 19 h** tenue à la chapelle de la résidence « Quatre Vents » située au 12, avenue Dahlia, Dorval, Québec.

1. OUVERTURE

- 1.1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
- 1.2. Période de questions et réceptions des requêtes

2. APPROBATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 2.1. Approbation du procès-verbal de la séance tenue le 18 septembre 2023

3. LÉGISLATION

- 3.1. Règlement de délégation – Dépôt des rapports de décisions déléguées
- 3.2. Approbation du calendrier des séances du conseil 2024
- 3.3. Avis de motion et dépôt du projet de règlement n° RCM-20.9-2023 modifiant de nouveau le règlement n° RCM-20-2007 concernant les nuisances aux fins de restreindre davantage les travaux de construction causant des bruits incommodes le voisinage et d'augmenter les amendes applicables en cas d'infraction au règlement
- 3.4. Adoption du règlement n° RCM-91-1-2023 modifiant le règlement de contrôle intérimaire n° RCM-91-2022 afin de réduire le territoire d'application du règlement aux nouvelles limites du Plan particulier d'urbanisme (PPU) du secteur Michel-Jasmin
- 3.5. Adoption du règlement n° RCM-60-PU.2-2023 modifiant de nouveau le plan d'urbanisme durable 2015-2031 n° RCM-60-PU-2015 aux fins d'intégrer un cadre d'aménagement pour les secteurs de requalification, une délimitation du périmètre du Plan particulier d'urbanisme (PPU) Michel-Jasmin et une carte des hauteurs
- 3.6. Adoption du règlement de concordance n° RCM-60A-16-2023 modifiant de nouveau le règlement de zonage n° RCM-60A-2015 aux fins d'assurer la conformité de certaines dispositions dudit règlement au Plan d'urbanisme durable 2015-2031 n° RCM-60-PU-2015 modifié
- 3.7. Adoption du second projet de règlement n° RCM-60A-17-2023 modifiant de nouveau le règlement de zonage n° RCM-60A-2015 aux fins de modifier les limites de la zone P01-44 s'agrandissant à même la zone P01-45, de supprimer la zone P01-45, et de modifier les limites de la zone C02-30 de façon à créer deux zones distinctes

4. CONTRATS ET ENTENTES

- 4.1. Fourniture de sapins de Noël – Saison 2023
- 4.2. Fourniture d'équipements pour les véhicules de la sécurité publique
- 4.3. Transport et disposition de matériaux provenant d'excavations et de boues de balai – Renouvellement 2024
- 4.4. Fourniture, collecte et transport de conteneurs – Renouvellement 2024

- 4.5. Réfection de pavages, bordures et trottoirs – Renouvellement 2024
- 4.6. Gestion des opérations et entretien des stations de pompage locales – Renouvellement 2024
- 4.7. Entretien des bouilloires à vapeur aux Travaux publics – Saison 2023-2024
- 4.8. Autorisation de signature d'un bail de location d'un espace de stationnement entre la Cité de Dorval et le Gouvernement du Canada
- 4.9. Services de nettoyage des conduites d'égouts sanitaire et pluvial, des puisards et autres infrastructures municipales – Renouvellement 2024
- 4.10. Résolution autorisant la création d'un groupement de municipalités constitué des villes de Beaconsfield, Dorval, Kirkland et Mont-Royal et désignation de la Ville de Beaconsfield comme municipalité signataire de l'entente de partenariat à intervenir avec Éco Entreprise Québec (ÉEQ) dans le cadre de la modernisation du système de collecte sélective
- 4.11. Services d'entretien et de réparation des installations de plomberie dans les bâtiments municipaux et centres aquatiques pour 2022, 2023 et 2024 – Augmentation du contrat 2023
- 4.12. Installation d'un circuit de fibre optique reliant le bâtiment situé au 12 Dahlia à l'infrastructure informatique actuelle de la Cité
- 4.13. Travaux de prolongement d'une conduite d'égout sanitaire de l'avenue Malvern
- 4.14. Services professionnels en architecture pour une étude de faisabilité - Ajout d'un gymnase au centre communautaire Surrey – Honoraires supplémentaires
- 4.15. Aménagement de sentiers et d'aires d'activités hivernales au Golf Dorval pour la saison 2023-2024
- 4.16. Services professionnels pour la revitalisation du chemin du Bord-du-Lac – Lakeshore entre les avenues Dorval et Saint-Charles
- 4.17. Fourniture de trois godets pour les nouveaux chargeurs
- 4.18. Achat d'un chargeur sur roues 4x4 avec accessoires de déneigement
- 4.19. Travaux de renforcement de la structure pour le palan cinq tonnes – Atelier de soudure aux Travaux publics
- 4.20. Fourniture de pierre concassée – Budget additionnel pour 2023
- 4.21. Fourniture et installation d'une clôture pour un jardin collectif au parc Royal-Dixie
- 4.22. Renouvellement du contrat de support pour les commutateurs réseau et bornes sans fils
- 4.23. Fourniture et livraison de sel de déglçage – Saison hivernale 2023-2024

5. FINANCE ET ADMINISTRATION

- 5.1. Dépôt de la liste des dépenses autorisées
- 5.2. Approbation de virements budgétaires
- 5.3. Autorisation de dépenses de réclamations

- 5.4. Honoraires de l'UMQ et quote-part annuelle au fonds de garantie d'assurances générales
- 5.5. Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses
- 5.6. Autorisation d'aide financière au Musée d'histoire et du patrimoine de Dorval - Programme de subvention Jeunesse Canada au travail dans les établissements du patrimoine pour 2023
- 5.7. Autorisation d'aide financière du Fonds d'aide et de soutien aux citoyens et citoyennes de Dorval
- 5.8. Adhésion de la Cité de Dorval au système de vélo en libre-service BIXI

6. URBANISME

- 6.1. Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme du 10 octobre 2023
- 6.2. Dépôt du rapport comparatif et liste des permis – Septembre 2023
- 6.3. Plans d'implantation et d'intégration architecturale – Recommandations du comité consultatif d'urbanisme du 10 octobre 2023 : 282, avenue Clément - 725 et 727, boulevard Pine Beach - 249, avenue Clément - 28, place Kathleen-Laing
- 6.4. Refus d'une demande de dérogation mineure au 155, avenue Claude

7. DIVERS PROJETS

- 7.1. Résolution d'appui à la démarche Plancher de l'organisme Centre de transformation du logement communautaire pour propulser le logement communautaire abordable au Québec
- 7.2. 29^e Marche annuelle contre la faim « Jean Clément » - Reportée au 4 novembre 2023

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Embauche d'un(e) chef(fe) de division à l'Assistance communautaire
- 8.2. Confirmation de permanence d'un menuisier au Service des travaux publics
- 8.3. Nomination d'une employée col bleu au poste permanent de jardinière chauffeuse au Service des travaux publics
- 8.4. Nomination d'une employée col bleu au poste permanent de jardinière au Service des travaux publics
- 8.5. Embauche d'un(e) directeur(trice) du Service des loisirs et de la culture

9. AFFAIRES NOUVELLES

10. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 10.1. Levée de la séance

Me Chantale Bilodeau
Greffière